



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Athanasi Kircheri Fuldensis Bvchonii E Soc. Iesv.
Prodromvs Coptvs Sive Aegyptiacvs**

Kircher, Athanasius

Romae, 1636

Aliud Arabicum eiusdem Abrahami Eccellensis.

urn:nbn:de:hbz:466:1-12784

شعر عبارة عربى لابراهيم للحقلى

Aliud Arabicum

eiudem Abrahami Eccellenſis.

يامن فاز على كل الـوري
يعلم حازه بتعب مجموع
هم يحسدوك بما خصصت به
ولايكون قولهـم عندك بمجموع
فلو قسم الليث أثلاـثا لما أكلت
منـه الكلاب ولو ماتت البروع

Eiusdem traductio.

O Qui excellis in omni doctrina, quam possedisti, labore collectam. Inuideant tibi malevoli propter id, quod tibi peculiare fecisti. Verum eorum dicteria surdus mutus transcas. Si enim diuisus fuerit leo tres in partes, non comedunt ex eo canes, et si perirent fame.

Aliud Estrangelo metro Balai eiusdem.

הגדת רבי רבל ר' מילר
בבבלי דלאו הילן

תְּרֵבָה תְּרֵבָה
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל